

PROMOCIÓN 3982 « LUMIX S5II + OBJETIVO 85mm »

Periodo de compra: del 7 de agosto al 8 de octubre 2024.

Periodo de registro: del 7 de agosto al 22 de octubre de 2024.

Un objetivo 85mm f/1.8 DE REGALO
POR LA COMPRA DE UNA CÁMARA LUMIX S5II

Para recibir tu objetivo 85mm f/1.8 (en adelante, el “Regalo”), valorado en 649,99 euros, sigue estos pasos:

1. ANTES DE TU COMPRA, VERIFICA en la página web de Panasonic¹ (en adelante, la “Web de Panasonic”) QUE LA TIENDA O PÁGINA WEB ESCOGIDA PARTICIPA EN LA PROMOCIÓN denominada « 3982. LUMIX S5II + OBJETIVO 85mm » (en adelante, la “Promoción”). Los productos adquiridos en un marketplace¹ no participan en esta Promoción.

¹ www.panasonic.es/promociones (para las compras realizadas en España y Andorra) y en www.panasonic.pt/promocoes (para las compras realizadas en Portugal).

²Un marketplace es una plataforma online que pone en contacto a vendedores externos con consumidores para vender un producto. Para ser elegible para la promoción, el participante que compre en Internet debe comprar el producto elegible directamente en el sitio web del vendedor autorizado. El participante debe asegurarse antes de la compra de que está comprando el producto en el propio sitio del vendedor y no en un marketplace, comprobando, por ejemplo, declaraciones como “Vendido por...” en el sitio web. Ejemplo: - Un participante que compre un producto elegible a un vendedor autorizado directamente, es decir, en el sitio web propiedad de ese vendedor, será elegible para la promoción. Un participante que compre un producto elegible a un vendedor autorizado, pero en un marketplace no será elegible para esta promoción.

2. COMPRA una cámara Lumix S5II de la lista detallada a continuación³ (en adelante, la “Cámara Lumix”), del 7 de agosto al 8 de octubre 2024, ambos inclusive, en una tienda o una página web de España (Península, Baleares y Canarias), Andorra, Portugal, Francia Metropolitana (incluido Córcega), Mónaco, Bélgica o Italia, participante en la Promoción (véase la lista de tiendas y páginas participantes en la Web de Panasonic).

³ Cámaras Lumix participantes en la Promoción, también detalladas en la Web de Panasonic:

DC-S5M2E, DC-S5M2KE, DC-S5M2ME, DC-S5M2WE, DC-S5M2R-KIT

3. ENTRA en la Web de Panasonic, regístrate en la Promoción **hasta el 22/10/2024** e INCLUYE el comprobante de compra, la etiqueta original con el código de barras, el número de serie recortado del embalaje de la Cámara Lumix y tus datos bancarios.

SUBE una foto completa y legible de lo siguiente:

• Factura de compra original o el original de tu recibo, con la fecha, precio y referencia de la Cámara Lumix adquirida. **Si esta información no está claramente rodeada por un círculo, el registro se considerará no conforme y no se entregará el Regalo.**

• La etiqueta original con el código de barras y la referencia del producto, el número EAN y el número de serie de la Cámara Lumix adquirida, **tal y como se muestra en la fotografía de ejemplo**, que se cortará del embalaje y se colocará justo al lado del número de serie ubicado en la parte inferior de tu Cámara Lumix (los 2 números de serie deben ser legibles e idénticos).



El registro es obligatorio. Rellena el formulario de registro en su totalidad, comprueba toda la información introducida y VALIDA TU PARTICIPACIÓN.

4. CONFIRMACIÓN DEL REGISTRO: Si tu registro cumple con todas las condiciones de la Promoción, lo cual será validado en el plazo máximo de 2 semanas desde su realización y confirmado mediante el envío de un e-mail, recibirás tu Regalo por correo postal a la dirección indicada durante el registro, en un plazo de 8 a 10 semanas a contar desde la validación.

Puedes verificar el estado de tu registro haciendo clic en la pestaña "Seguimiento de participación" en el apartado de la Promoción en la Web de Panasonic. Para cualquier información adicional: no dudes en ponerte en contacto con el servicio de atención al consumidor de la Promoción por correo electrónico a service.consommateur@take-off.fr especificando el número de la Promoción (3982) en el asunto de tu correo electrónico.

Cualquier reclamación relacionada con la Promoción deberá realizarse **hasta el 30/11/2024**. La Promoción se cerrará después de esta fecha.

Promoción válida para cualquier compra de una cámara LUMIX S5II de las siguientes referencias: DC-S5M2E, DC-S5M2KE, DC-S5M2ME, DC-S5M2WE, DC-S5M2R-KIT, realizada entre el 7 de agosto y el 8 de octubre de 2024, ambos inclusive, en una tienda o página web participante, en España, Andorra o Portugal.

La Promoción está organizada por PANASONIC FRANCE SUCCURSALE DE PANASONIC MARKETING EUROPE GMBH, con domicilio en 1-7, Rue du 19 Mars 1962, 92230 Gennevilliers (Francia) y N.I.F. FR69445283757 (en adelante, "**Panasonic**") en colaboración con la agencia TAKE OFF SAS, con domicilio en 4095 Route d'Eguilles, 13090 Aix-en-Provence (Francia) y N.I.F. FR01800475683, y está reservada a personas físicas mayores de edad y personas jurídicas, limitada a un único registro por hogar o empresa société (mismo nombre de la empresa, misma persona física, misma dirección, mismo correo electrónico, mismo IBAN BIC) y no se puede combinar con otras ofertas vigentes.

La oferta se aplica a la compra de productos nuevos con el distintivo "CE", excluyendo los productos de segunda mano. En cuanto a las compras a través de Internet, la factura debe ser en castellano y provenir de una página web acabada en ".es" o ".com/es" cuyo domicilio social se encuentre en la Unión Europea (puede consultar los datos de contacto de la página web en cuestión en sus términos y condiciones).

Cualquier registro que esté incompleto, sea ilegible, fraudulento o no cumpla con las condiciones de la Promoción se considerará no conforme y será rechazado. Sin embargo, no se rechazará ningún registro que incluya los documentos justificativos indicados en el punto 3. Sólo se aceptará el código de barras original que cumpla con el ejemplo de la fotografía del punto 3. No se aceptan fotocopias. Los gastos de conexión y participación no serán reembolsados al participante y del mismo modo, cualquier tarifa de aduana correrá a su cargo. No se aceptará ninguna solicitud enviada directamente a Panasonic España. Panasonic se reserva el derecho de suspender, modificar o cancelar esta Promoción en caso de fuerza mayor, tal y como se define en la legislación española.

La entrega del Regalo requiere que el Participante sea propietario de la Cámara Lumix hasta la finalización del periodo de registro, por lo que Panasonic se reserva el derecho a reclamar el Regalo en caso de devolución. En caso de sospecha de fraude, falsificación de uno o más de los documentos justificativos requeridos por la Promoción o en caso de que se produzca un mal funcionamiento no imputable a Panasonic durante el registro en la Promoción, Panasonic se reserva el derecho de rechazar una solicitud de registro. Panasonic no se hace responsable de la no recepción del Regalo debido a problemas fuera de su control (huelga postal, mala entrega o dirección del correo postal o electrónico, etc.).

El Regalo objeto de la presente Promoción, está sujeto a lo dispuesto en la normativa fiscal vigente. La responsabilidad fiscal sobre el Regalo recae en los Participantes, sin perjuicio de las retenciones que deba practicar Panasonic con arreglo a la legislación aplicable.

Al participar en esta Promoción, el participante acepta estos términos y condiciones.

Los datos que faciliten los participantes en la Promoción serán tratados conforme a las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016 y la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, así como cualquier otra normativa que resulte de aplicación.

Tales datos personales de los participantes serán tratados por PANASONIC FRANCE SUCCURSALE DE PANASONIC MARKETING EUROPE GMBH, con domicilio en 1-7, Rue du 19 Mars 1962, 92230 Gennevilliers (Francia), que actuará como responsable del tratamiento, con la finalidad de gestionar la participación en esta Promoción, la entrega del regalo y, en caso de que el participante lo haya aceptado de forma expresa y específica, enviarle mensajes o información comercial o promocional sobre los productos y servicios de Panasonic y sobre las marcas distribuidas por Panasonic, en la dirección postal que hayan utilizado o consignado, o a través del móvil o correo electrónico y, particularmente, enviarle la newsletter de Panasonic. La base legal del tratamiento es el consentimiento expreso del Participante obtenido mediante la cumplimentación del formulario web y su aceptación expresa de las condiciones de la Promoción.

Los datos no serán cedidos a terceros, salvo a aquellos proveedores que presten un servicio relacionado con el presente concurso y, que en todo caso tratarán los datos por cuenta y nombre del responsable del tratamiento. Asimismo, los datos podrán cederse a Panasonic Marketing Europe, Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden-Biebrich (Alemania).

En los supuestos en los que exista una obligación o requerimiento legal se comunicarán los datos a los organismos y/o autoridades competentes.

Los datos personales de los Participantes en la Promoción serán conservados hasta que dejen de ser necesarios para la finalidad para la que fueron recabados, siempre que ya no exista un interés mutuo, o bien hasta que medie la oposición expresa al tratamiento por parte del interesado, lo que suceda primero. En caso de que los participantes deseen ejercitar sus derechos de acceso, oposición, rectificación, supresión, limitación del tratamiento o portabilidad, podrán hacerlo por correo electrónico escribiendo a data.protection@eu.panasonic.com o por escrito dirigido a PANASONIC FRANCE SUCCURSALE DE PANASONIC MARKETING EUROPE GMBH, con domicilio en 1-7, Rue du 19 Mars 1962, 92230 Gennevilliers (Francia). Asimismo, los participantes tienen derecho a presentar una reclamación ante la autoridad de control (Agencia Española de Protección de Datos) y a retirar el consentimiento prestado en cualquier momento.

PROMOÇÃO 3982 “LUMIX S5II + OBJETIVA 85 mm”

Período de compra: de 7 de agosto a 8 de outubro de 2024.

Período de registo: de 7 de agosto a 22 de outubro de 2024.

Uma objetiva 85 mm f/1.8 DE OFERTA NA COMPRA DE UMA CÂMARA LUMIX S5II

Para receber a sua objetiva 85 mm f/1.8 (doravante, a “Oferta”), avaliada em [649,99] euros, siga estes passos:

5. ANTES DE COMPRAR, VERIFIQUE no site da Panasonic¹ (doravante, o “site da Panasonic”) QUE A LOJA OU SITE DA SUA ESCOLHA PARTICIPA NA PROMOÇÃO intitulada "3982. LUMIX S5II + OBJETIVA 85 mm” (doravante, a “Promoção”). Os produtos adquiridos em marketplaces¹ não participam nesta Promoção.

¹ www.panasonic.es/promociones (para compras efetuadas em Espanha e Andorra) e www.panasonic.pt/promocoes (para compras efetuadas em Portugal).

² Os marketplaces são plataformas online que estabelecem contacto entre vendedores terceiros e consumidores para vender produtos. Para serem elegíveis para a promoção, os participantes que efetuarem a compra online devem adquirir o produto elegível diretamente no site do revendedor autorizado. Os participantes devem certificar-se, antes da compra, de que estão a comprar o produto no próprio site do revendedor e não num marketplace, verificando, por exemplo, a menção “Vendido por...” no site. Exemplo: - Os participantes que comprarem um produto elegível diretamente a um revendedor autorizado, ou seja, no site desse revendedor, serão elegíveis para a promoção. Os participantes que comprarem um produto elegível diretamente a um revendedor autorizado, mas num marketplace, não serão elegíveis para a promoção.

6. COMPRE uma câmara Lumix S5II da lista apresentada a seguir³(doravante, a “Câmara Lumix”) de 7 de agosto a 8 de outubro de 2024, inclusive, numa loja ou site ou um site da Espanha (Península, Ilhas Baleares e Ilhas Canárias), Andorra, Portugal, França Metropolitana (incluindo a Córsega), Mônaco, Bélgica ou Itália, participante na Promoção (ver lista de revendedores e sites participantes no site da Panasonic).

³ Câmaras Lumix que participam na Promoção, também indicadas no site da Panasonic:

DC-S5M2E, DC-S5M2KE, DC-S5M2ME, DC-S5M2WE, DC-S5M2R-KIT

7. ACEDA ao site da Panasonic, registe-se na Promoção **até 22/10/2024** e INSIRA o comprovativo da compra, a etiqueta original com o código de barras, o número de série cortado da embalagem da Câmara Lumix e os seus dados bancários.

CARREGUE uma fotografia completa e legível do seguinte:

- Fatura de compra original ou o original do seu recibo, com a data, o preço e a referência da Câmara Lumix adquirida. **Se estas informações não estiverem claramente rodeadas por um círculo, o registo será considerado não conforme e a Oferta não será entregue.**

- A etiqueta original com o código de barras e a referência do produto, o número EAN e o número de série da câmara Lumix adquirida, **tal como apresentado na fotografia de exemplo**, deve ser cortada da embalagem e colocada ao lado do número de série localizado na parte inferior da sua Câmara Lumix (os dois números de série devem ser legíveis e idênticos).



O registo é obrigatório. Preencha integralmente o formulário de registo, verifique todas as informações introduzidas e **VALIDE A SUA PARTICIPAÇÃO**.

8. CONFIRMAÇÃO DO REGISTO: Se o seu registo estiver em conformidade com todas as condições da Promoção, o que será validado no prazo máximo de duas semanas após o registo, receberá a sua Oferta por correio para o endereço indicado durante o registo, no prazo de 8 a 10 semanas após a validação.

Pode verificar o estado do seu registo clicando no separador "Acompanhamento da participação" na secção Promoção no site da Panasonic. Para mais informações, não hesite em contactar o serviço de apoio ao cliente da Promoção através do endereço eletrónico service.consommateur@take-off.fr indicando o número da Promoção (3982) no assunto do seu correio eletrónico.

Quaisquer reclamações relacionadas com a Promoção devem ser efetuadas até **30/11/2024**. A Promoção será encerrada após essa data.

Promoção válida para qualquer compra de uma câmara LUMIX S5II com as seguintes referências: DC-S5M2E, DC-S5M2KE, DC-S5M2ME, DC-S5M2WE, DC-S5M2R-KIT, efetuada entre 7 de agosto e 8 de outubro de 2024, inclusive, numa loja ou site participante, em Espanha, Andorra ou Portugal.

A Promoção é organizada pela PANASONIC FRANCE SUCCURSALE OF PANASONIC MARKETING EUROPE GMBH, com sede social em 1-7, Rue du 19 Mars 1962, 92230 Gennevilliers (França) e N.I.F. FR69445283757 (doravante, a "**Panasonic**") em colaboração com a agência TAKE OFF SAS, com sede social em 4095 Route d'Eguilles, 13090 Aix-en-Provence (França) e N.I.F. FR01800475683, e está reservada a pessoas singulares maiores e a pessoas coletivas, limitada a um registo por agregado familiar ou empresa (mesmo nome da empresa, pessoa singular, mesma morada, mesmo endereço de correio eletrónico, mesmo IBAN BIC) e não é acumulável com outras ofertas em vigor.

A oferta aplica-se à compra de produtos novos com a marcação "CE", excluindo produtos em segunda mão. No caso das compras efetuadas através da Internet, a fatura deve estar redigida em espanhol e ser proveniente de um site terminado em ".es" ou ".com/es" com sede social na União Europeia (pode encontrar os dados de contacto do site em questão nas respetivas condições gerais).

Quaisquer registos que estejam incompletos, ilegíveis, fraudulentos ou que não cumpram as condições da Promoção serão considerados não conformes e serão rejeitados. Contudo, os registos que incluam os documentos comprovativos referidos no ponto 3 não serão rejeitados. Só serão aceites os códigos de barras originais que estejam em conformidade com o exemplo da fotografia no ponto 3. Não são aceites fotocópias. As despesas de ligação e de participação não serão reembolsadas aos participantes e as eventuais taxas aduaneiras ficarão a cargo dos mesmos. Não serão aceites quaisquer candidaturas enviadas diretamente para a Panasonic Espanha. A Panasonic reserva-se o direito de suspender, alterar ou cancelar esta Promoção em caso de força maior, tal como definido pela legislação espanhola.

A entrega do Presente requer que o Participante possua a Câmara Lumix até ao final do período de registo, pelo que a Panasonic reserva-se o direito de reclamar o Presente em caso de devolução. A Panasonic reserva-se o direito de reclamar a Oferta em caso de devolução. Em caso de suspeita de fraude ou de falsificação de um ou mais dos documentos comprovativos exigidos pela Promoção ou em caso de ocorrer uma avaria não imputável à Panasonic durante o registo na Promoção, a Panasonic reserva-se o direito de rejeitar o pedido de registo. A Panasonic não é responsável pela não receção da Oferta devido a problemas fora do seu controlo (greve dos correios, entrega ou endereço postal ou de correio eletrónico incorretos, etc.).

O objeto do Presente desta Promoção está sujeito às disposições da regulamentação fiscal vigente. A responsabilidade fiscal pelo Presente recai sobre os Participantes, sem prejuízo de quaisquer retenções a que a Panasonic possa estar sujeita ao abrigo da legislação aplicável.

Ao participar nesta Promoção, o participante aceita os presentes termos e condições.

Os dados fornecidos pelos participantes na Promoção serão tratados conforme previsto no Regulamento (UE) 2016/679 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 27 de abril de 2016, e na Lei Orgânica 3/2018, de 5 de dezembro, relativa à Proteção de Dados Pessoais e garantia dos direitos digitais, bem como em quaisquer outros regulamentos aplicáveis.

Tais dados pessoais dos participantes serão tratados pela PANASONIC FRANCE SUCCURSALE OF PANASONIC MARKETING EUROPE GMBH, com sede social em 1-7, Rue du 19 Mars 1962, 92230 Gennevilliers (França), que atuará como responsável pelo tratamento, a fim de gerir a participação nesta Promoção, a entrega da oferta e, no caso de o participante ter aceite expressa e especificamente o mesmo,

enviar-lhe mensagens ou informação comercial ou promocional sobre os produtos e serviços da Panasonic e sobre as marcas distribuídas pela Panasonic para morada por estes utilizada ou consignada, através de telemóvel ou correio eletrónico e, em particular, enviar-lhe a newsletter Panasonic. A base jurídica do tratamento é o consentimento expresso do Participante obtido através do preenchimento do formulário online e da aceitação expressa das condições da Promoção.

Os dados não serão transmitidos a terceiros, exceto aos fornecedores que prestam um serviço relacionado com o presente concurso e que, em qualquer caso, tratarão os dados em nome e por conta do responsável pelo tratamento. Os dados podem também ser transmitidos à Panasonic Marketing Europe, Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden-Biebrich (Alemanha).

Nos casos em que exista uma obrigação ou requisito legal, os dados serão comunicados aos organismos e/ou autoridades competentes.

Os dados pessoais dos Participantes na Promoção serão conservados até deixarem de ser necessários para a finalidade para a qual foram recolhidos, caso já não haja um interesse mútuo ou até que haja oposição expressa ao tratamento por parte do titular dos dados, o que ocorrer primeiro. No caso de os participantes desejarem exercer os seus direitos de acesso, oposição, retificação, apagamento, limitação do tratamento ou portabilidade, poderão fazê-lo por correio eletrónico para data.protection@eu.panasonic.com ou por escrito para pela PANASONIC FRANCE SUCCURSALE OF PANASONIC MARKETING EUROPE GMBH, com sede social em 1-7, Rue du 19 Mars 1962, 92230 Gennevilliers (França). De igual modo, os participantes têm o direito de apresentar reclamação junto de uma autoridade de supervisão nacional.